

Č. zmluvy: 20/104-272/07

ZMLUVA O VÝUČBE JAZYKA ANGLICKÉHO

I.

Zmluvné strany

Dodávateľ: **HUMBOLDT IDŠ**
Súkromná jazyková škola HUMBOLDT, Štefánikova 16,
P. O. Box 106, 814 99 Bratislava
IČO : 3133 8658
IČ DPH: SK 2020300227
Bankový ústav : Tatrabanka, č. účtu 2621080479
Registrácia : Obch. register Okr. súdu Bratislava 1,
odd.: Sro 4025/B
Zastúpený : **Dr. Karolom Verbichom**, riaditeľ
(ďalej len „dodávateľ“)

a

Odberateľ: **Inštitút pre verejnú správu**
Ul. M. Schneidera-Trnavského 1/a, 844 10 Bratislava
IČO: 151858
DIČ: 2020890146
IČDPH: SK2020890146
Registrácia: -
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000179794/8180
Zastúpený : **PhDr. Ing. Stanislavom Konečným, PhD.**,
riaditeľ
(ďalej len „odberateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov túto zmluvu o výučbe jazyka anglického.

II.

Predmet plnenia zmluvy

1. Predmetom zmluvy je realizácia 120 hodín akreditovaného *Kurzu AJ pre začiatočníkov* a 120 hodín akreditovaného *Kurzu AJ pre mierne pokročilých*, spolu pre predpokladaný počet 15 skupín zamestnancov Ministerstva vnútra SR. Zoznam jednotlivých skupín s počtom účastníkov (min.15), menom vyučujúceho a miestom vzdelávania tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy. Počet skupín bude upresnený podľa výsledkov *vedomostného testu* vykonaného dodávateľom.

III.

Cena predmetu plnenia

1. Dohodnutá cena predmetu plnenia zmluvy podľa čl. II je stanovená za 1 vyučovaciu hodinu (ďalej len „VH“, á 1 hod = 45 min) vo výške 360,-Sk bez DPH.

Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.

2. Čiastkové plnenia budú v dohodnutej cene fakturované mesačne vždy podľa počtu skutočne odučených hodín.
3. Dodávateľ vystaví faktúru za uplynulý mesiac do 5. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Súčasťou faktúry je výkaz o odučených hodinách a záznam o dochádzke za každú študijnú skupinu.
4. Splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

IV. Čas plnenia

1. Dodávateľ zabezpečí plnenie zmluvy v dohodnutom rozsahu podľa článku II. ods. 1 2 x týždenne v rozsahu 5 vyučovacích hodín za týždeň, pričom 1 vyučovacia hodina trvá 45 minút. Čas plnenia : od 19. júna 2007 začne vykonaním auditu do 31. decembra 2007, miesto plnenia je uvedené v prílohe č.1.
2. Podrobný časový harmonogram realizácie výučby a presné termíny záverečných skúšok dohodnú zodpovedné osoby zmluvných strán.

V. Práva a povinnosti dodávateľa

1. Pred začatím výučby uskutoční *vedomostný test* pre účastníkov výučby a zaradí ich do vedomostnej skupiny *začiatočníci resp. mierne pokročilí*. Po vyhodnotení testu z uvedených vedomostných skupín vytvorí v spolupráci so zadávateľom študijné skupiny s počtom minimálne *15 účastníkov*, určí *vyučujúcich* a ich zoznam predloží na schválenie zadávateľovi. K zoznamu priloží fotodokumentáciu o dosiahnutom vzdelaní vyučujúcich (kópiu vysokoškolského diplomu a certifikáty o jazykovom vzdelaní).
2. Dodávateľ je povinný vyplňovať *výkaz o odučených hodinách* za každú študijnú skupinu spolu so záznamom o dochádzke, ktorý za dodávateľa potvrdzuje vyučujúci a po ukončení kalendárneho mesiaca ich priložiť k faktúre.
3. Výučbu realizuje vo vopred dohodnutých termínoch. Vyučujúci je povinný dodržať vopred dohodnutý termín a čas každej vyučovacej hodiny. Ak sa vyučujúci omešká, dodávateľ sa zaväzuje zameškané minúty v plnom rozsahu nahradiť.
4. V prípade, že dodávateľ nemôže zabezpečiť výučbu v dohodnutom termíne a čase (PN vyučujúceho, iné vážne osobné dôvody vyučujúceho) upovedomí o tom odberateľa a zástupcu študijnej skupiny najneskôr 24 hod. pred začatím vyučovacej hodiny. Dodávateľ sa zaväzuje zameškanú výučbu v plnom rozsahu nahradiť.
5. Dodávateľ poskytne účastníkom študijných skupín bezplatne základný učebný materiál z vlastných zdrojov, dohodne s nimi spôsob zabezpečenia ďalšej odporúčanej študijnej literatúry a zabezpečí pre vyučujúcich audio pomôcku (magntf./CD prístroj na počúvanie textov).

VI. Práva a povinnosti odberateľa

1. Pred začatím výučby prerokuje osobne so všetkými vyučujúcimi náležitosti týkajúce sa ich práv a povinností v rámci vzdelávacej činnosti.
2. Zabezpečí na vyučovanie vhodnú miestnosť v tých objektoch Ministerstva vnútra SR, v ktorých sa bude výučba realizovať.
3. Odberateľ je povinný dodržať dohodnutý termín a čas začiatku každej vyučovacej hodiny.
4. V prípade, že sa z vážnych pracovných dôvodov nebude môcť v dohodnutom termíne výučba v niektorej študijnej skupine uskutočniť, odberateľ (zástupca študijnej skupiny) o tom upovedomí vyučujúceho najneskôr 24. hod. pred začatím vyučovacej hodiny. V opačnom prípade vyučovacia hodina sa považuje za odučenú.

VII. Osobitné ustanovenia

1. Odberateľ si vyhradzuje právo v odôvodnených prípadoch požadovať od dodávateľa okamžitú výmenu vyučujúceho.
2. Zmluva je uzatvorená na dobu od 19. júna 2007 do 31. decembra 2007.
3. Každá zmena obsahu tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou oboch zmluvných strán formou dodatku k zmluve. Zmluvu je možné vypovedať bez udania dôvodu s 2-mesačnou výpovednou lehotou.

VIII. Záverečné ustanovenia

3. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží dve vyhotovenia.
4. Uzatvorenie zmluvy potvrdzujú účastníci podpismi.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa 11. júna 2007

za odberateľa:

PhDr. Ing. Stanislav Konečný, PhD.
riaditeľ

za dodávateľa:

Dr. Karol Verbich
riaditeľ